

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification System for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.:	IECEX LOM 19.0001X	Page 1 of 3	Certificate history:
Status:	Current	Issue No: 0	
Date of Issue:	2019-10-03		
Applicant:	Técnicas de Electrónica y Automatismos , 3 C/ Espronceda, 180 – 176. 08018. Barcelona Spain		
Equipment:	Load Cell summing boxes Types 89092 and	d 89093	
Optional accessory:			
Type of Protection:	Intrinsic safety "ia" and Protection by encl	losures "ta"	
Marking:	Ex ia IIC T6T4 Ga Ex ia IIIC T85°CT135°C Da Ex ta IIIC T ₂₀₀ 85°C Da Alternative code Ex ia IIC T6T4 Ga Ex ia IIIC T85°CT135°C Da Ex tb IIIC T85°C Db		
Approved for issue or Certification Body:	n behalf of the IECEx	Javier García Torrent	
Position:		Certification Committee	
Signature: (for printed version)			
Date:			
2. This certificate is	nd schedule may only be reproduced in full. not transferable and remains the property of the uthenticity of this certificate may be verified by v	e issuing body. visiting www.iecex.com or use of this QR Code.	
Certificate issued	by:		
Laboratorio Ofic TECNOGETAFE C/ Eric Kandel, 1 28906 Getafe (Ma Spain) M

		IECEx Certificate of Conformity		
Certificate No.:	IECEX LOM 19.0001X	Page 2 of 3		
Date of issue:	2019-10-03	Issue No: 0		
Manufacturer:	Técnicas de Electrónica y Autom C/ Espronceda, 180 – 176. 08018. I Spain			
Additional manufacturing locations:				
This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended				
STANDARDS : The equipment and a to comply with the fo	any acceptable variations to it specifie llowing standards	d in the schedule of this certificate and the identified documents, was found		
IEC 60079-0:2011 Edition:6.0	Explosive atmospheres - Part 0: Ge	neral requirements		
IEC 60079-11:2011 Edition:6.0	Explosive atmospheres - Part 11: E	quipment protection by intrinsic safety "i"		
IEC 60079-31:2013 Edition:2	Explosive atmospheres - Part 31: E	quipment dust ignition protection by enclosure "t"		
		e compliance with safety and performance requirements essly included in the Standards listed above.		
TEST & ASSESSME A sample(s) of the eq		he examination and test requirements as recorded in:		
Test Report:				
ES/LOM/ExTR18.000	06/00			
Quality Assessment F	Report:			
ES/LOM/QAR16.000	3/03			



Certificate No.: IECEx LOM 19.0001X

Page 3 of 3 Issue No: 0

EQUIPMENT:

Date of issue:

Equipment and systems covered by this Certificate are as follows:

Load cell summing boxes consisting of two variants:

2019-10-03

- Type 89092 to connect 8 load cells
- Type 89093 to connect 4 load cells

These devices have terminals and potentiometers in a circuit enclosed in an aluminum box with a degree of protection IP6X.

Range of ambient temperature: $-20^{\circ}C \le Ta \le +60^{\circ}C$

The boxes can be used in intrinsically safe circuits.

The ratings for type of protection "ta" are: Imax: 0.1 A.

The specific parameters for the type of protection "ia" are:

	Ta≤ 40 ºC	Ta≤ 60 ºC
T4/T135°C	Pi: 1.8 W	Pi: 1.6 W
T5/T100℃	Pi: 1.2 W	Pi: 1.0 W
T6/T85ºC	Pi: 0.45 W	Pi: 0.23 W

SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below:

When summing boxes are used as "Ex ta" the cable must be mechanically protected. The power of the summing boxes must be fitted with a fuse of up to 0.1 A with a breaking capacity of 10 kA.

When summing boxes are used as "Ex ta", they must be equipped with cable glands appropriate for this type of protection. These cable glands shall be provided with an additional gasket due to the number of threads of the entry.

When use in zone 0 the equipment must be protected against impact or friction.



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification System for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.:	IECEx LOM 19.0003X	Page 1 of 3	Certificate history:
Status	Current	Issue No: 0	
Date of Issue:	2019-10-03		
Applicant:	Técnicas de Electrónica y Automatismos, S C/ Espronceda, 180 – 176. 08018. Barcelona Spain	S.A.	
Equipment:	Load Cell summing boxes Types 89092 and	1 89093	
Optional accessory:			
Type of Protection:	Non-sparking "nA"		
Marking:	Ex nA IIC T6 Gc		
Approved for issue on Certification Body:	behalf of the IECEx	Javier García Torrent	
Position;		Certification Committee	
Signature: (for printed version)			
Date:			
Date.			
2. This certificate is n	d schedule may only be reproduced in full. to transferable and remains the property of the thenticity of this certificate may be verified by v	issuing body. isiting www.iecex.com or use of this QR Code.	
Certificate issued I	by:		
Laboratorio Oficia TECNOGETAFE C/ Eric Kandel, 1 28906 Getafe (Ma Spain	al J.M. Madariaga (LOM) drid)		M

		IECEx Certificate of Conformity			
Certificate No.:	IECEx LOM 19.0003X	Page 2 of 3			
Date of issue:	2019-10-03	Issue No: 0			
Manufacturer:	Técnicas de Electrónica y Automatis C/ Espronceda, 180 – 176. 08018. Bar Spain				
Additional manufacturing locations:					
the IEC Standard list assessed and found	This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEX Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEX Scheme Rules, IECEX 02 and Operational Documents as amended				
STANDARDS : The equipment and a to comply with the fo	STANDARDS : The equipment and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards				
IEC 60079-0:2011 Edition:6.0	Explosive atmospheres - Part 0: Gener	al requirements			
IEC 60079-15:2010 Edition:4	Explosive atmospheres - Part 15: Equi	ment protection by type of protection "n"			
		npliance with safety and performance requirements y included in the Standards listed above.			
TEST & ASSESSME A sample(s) of the ed		examination and test requirements as recorded in:			
Test Report:					
ES/LOM/ExTR18.000	06/00				
Quality Assessment	Report:				
ES/LOM/QAR16.000	3/03				



Certificate No.:

IECEx LOM 19.0003X

Page 3 of 3

Date of issue:

2019-10-03

Issue No: 0

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this Certificate are as follows:

Load cell summing boxes consisting of two variants:

- Type 89092 to connect 8 load cells

- Type 89093 to connect 4 load cells

Range of ambient temperature: $-20^{\circ}C \le Ta \le +60^{\circ}C$

These devices have terminals and potentiometers in a circuit enclosed in an aluminum box with a degree of protection IP6X.

SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below: Supply voltage shall not exceed 25 V.

	со-туре схатіпа	ition Certificate			
2	Equipment or protective systems	s Intended for use in Potentially Explosive Atmospheres – Directive 2014/34/EU			
3	EU-Type Examination Certificat	te number LOM 04ATEX2130X Issue: 5			
4 1050 4 1050 54 1050	Product	Load cell summing boxes Mark UTILCELL, types 89092 & 89093			
5	Manufacturer	Técnicas de Electrónica y Automatismos, S.A.			
6 CM	Address	Espronceda, 176-180 08018 BARCELONA SPAIN			
7 COM	This product and any acceptabl referred to.	le variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therei			
8 LOM 8 LOM 14 CM 14 CM 14 CM 14 CM 14 CM 14 CM	Laboratorio Oficial J.M. Madariaga (LOM), Notified Body No. 0163, in accordance with Article 17 of the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the confidential Report: LOM 22.607U				
9	Compliance with the Essential H	lealth and Safety Requirements has been assured by compliance with:			
	- Standards EN	NIEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012 EN 60079-31:2014			
	Where additional criteria beyond	those given here have been used, they are listed at item 18 in the Schedule.			
10	If the sign "X" is placed after th specified in the schedule to this c	he certificate number, it indicates that the product is subject to the Specific Conditions of Us certificate.			
11	This EU-Type Examination Certificate relates only to the design and construction of the specified product in accordance to the Directive 2014/34/EU. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.				
12	The marking of the product shall				
	II 1G Ex ia IIC T6 Ga II 1D Ex ia IIIC T ₂₀₀ 8 II 2D Ex th IIIC T ₂₀₀ 8 II 1D Ex ta IIIC T ₂₀₀ 8	35 ℃ Da 35 ℃ Db			
		Getafe, Signed electronically by:			
		GARCIA TORRENT			
		FRANCISCO JAVIER - 05356542A			
		2022.12.29 11:59:07			
		2022.12.29 11:59:07			



(This document may only be reproduced in its entirety and without any change)

UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID (Real Decreto 334/1992 de 3 de Abril - BOE 1992-04-29)

Page 1/3

🖃 Eric Kandel, 1 – 28906 GETAFE (MADRID) • 🕾 (34) 910 679 825 • 🗏 lom@lom.upm.es



14

15

16

17

LABORATORIO OFICIAL J. M. MADARIAGA

13 SHEDULE

EU-Type Examination Certificate number: LOM 04ATEX2130X

Issue: 5

Description of product

Load cell summing boxes consisting of two variants:

- Type 89092 to connect 8 load cells
- Type 89093 to connect 4 load cells

These devices have terminals and potentiometers in a circuit enclosed in an aluminium box with a degree of protection IP6X.

Intrinsic safety type of protection parameters

ALCONT	OM LON LON LON LON LO	FOM LOM LOM TRASE $40~^oC$ M LOM LOM FOM	IOM LOW LOW Ta ≤ 60 °COM LOM LOW C
A LON	T4 / T ₂₀₀ 135 °C	<i>Pi</i> : 1.8 W	<i>Pi</i> : 1.6 W
A LOM I	T5 / T ₂₀₀ 100 °C	LOM LOM LOM PI: 1.2 WOM LOM LOM LOM	OM LOM LOM Pi: 1.0 W ON LOM LOM L
410541	T6 / T200 85 °C LOM LO	LOM LOM LOM PI: 0.45 WM FOM LOM LOM	OM LOM LOM PI: 0.23 W.M. LOM LOM L

For the "Ex ta" type of protection the surface temperature as a function of the ambient temperature is: $T_{200}85$ °C for Ta ≤ 40 °C $T_{200}105$ °C for Ta ≤ 60 °C

In the case of using "tb" cable entries, the marking for explosive dust atmospheres with type of protection by enclosure is Ex tb IIIC T85 °C Db

Ambient temperature: -20°C \leq Ta \leq +60°C

Changes in this issue

Update to the standards EN IEC 60079-0:2018 and EN 60079-31:2014

Report LOM 22.607U

Specific conditions of use

- When summing boxes are used as "Ex ta" the cable must be mechanically protected. The power of the summing boxes must be fitted with a fuse of up to 0.1 A with a breaking capacity of 10 kA.
- When summing boxes are used as "Ex ta", they must be equipped with cable glands appropriate for this type of protection. These cable glands shall be provided with an additional gasket due to the number of threads of the entry.
- When use in zone 0 the equipment must be protected against impact or friction.

18 Essential health and safety requirements

Met by compliance with the requirements mentioned in item 9.

According to Article 41 of Directive 2014/34/EU, EC-type examination certificates which have been issued according to Directive 94/9/EC prior to the date of coming into force of Directive 2014/34/EU (April 20, 2016) may be considered as if they were issued already in compliance with Directive 2014/34/EU. By permission of the European Commission, supplements to such EC-type examination certificates and new issues of such certificates may continue to hold the original certificate number issued before April 20, 2016.



14

19

20

LABORATORIO OFICIAL J. M. MADARIAGA

13 SHEDULE

EU-Type Examination Certificate number: LOM 04ATEX2130X

Drawings and Documents

Number	Sheets	Issue	Date	Description
MH01-2022-12	89	0	2022-12-12	(*)Technical dossier, includes drawings and user manual

Issue: 5

History of variations

Issue	Date	Report number	Description
OLON LOP	2004-10-06	LOM 04.424 EP	First certificates com
ILOM LON	2009-11-30	LOM 09.534 SP	Update to EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007 and EN 61241-11:2006
2	2010-12-22	LOM 10.254 KP	- Update to EN 60079-0:2009 y EN 60079-31:2009
HI LON LOP	OM LOM LON	LON LON LON LON	- Marking update on LOM
DIT LON LON	I ON LON LON	COM LOW LOW LOW	- Parameters update com
3	2012-11-12	LOM 12.096 GP	- Extend the ambient temperature range
MULON COM	OM LONLION	LON ON LON LON	- Update of the specific parameters
NOT NOT 10	I ON LOW LOW	COMPLEMENTAL CONTRACTOR	- Marking update on concomicon concomic
NO. MOL LON	E ON COMILION	LON LON LON LUM	- Update of the special conditions of use CM COM COM COM COM COM
4	2020-01-13	19.6485	- Update of the specific parameters - Update of the special conditions of use

OM OM OM		Oficia	IJ.M	OM
1	Taton,	OM	LOM	Madau
	Labo	8	M	liaga
OM		LOM	LON	OM

RCPCER 25.16/6

LABORATORIO OFICIAL J. M. MADARIAGA

1 10	TYPE EXAM	INATION CERTI	FICATE	COM LOM LOM LOM LOM LOM LOM LOM LOM LOM L
2 LO	Product Intended for us	se in Potentially Explosive A	tmospheres – Directive 2014/34	EQUILOW FOW FOW FOW FOW FOW FOW
3	Type Examination Cer	tificate number LOM 12A	TEX4083 Issu	e: 2 on lon lon lon lon con lon lon lon
	Product	Load cell summing bo Mark UTILCELL, typ		
5	Manufacturer	Técnicas de Electrónic	ca y Automatismos S.A.	
	Address	Espronceda, 180-176 08018 Barcelona SPAIN		
	This product and any referred to.	acceptable variation thereto	is specified in the schedule to	this certificate and the documents therein
	Safety Requirements ro given in Annex II to th does not act as Notified	elating to the design and con- e Directive 2014/34/EU of the Body in this assessment.	struction of products intended for	d to comply with the Essential Health and or use in potentially explosive atmospheres he Council, dated 26 February 2014. LOM 07U.
9	Compliance with the E	ssential Health and Safety Re	equirements has been assured by	compliance with:
	- Standards EN	IEC 60079-0:2018 EN	N IEC 60079-7:2015+A1:2018	
	Where additional criter	ia beyond those given here h	ave been used, they are listed at	item 18 in the Schedule.
10	If the sign "X" is placed specified in the schedu	d after the certificate number le to this certificate.	, it indicates that the product is s	ubject to the Specific Conditions of Use
	This Type Examination Directive 2014/34/EU. These are not covered b	Further requirements of the	the design and construction of Directive apply to the manufac	the specified product in accordance to the turing process and supply of this product.
12		duct shall include the follows		
			Getafe, Signed electr	onically by:
			Jour ty out	GARCIA TORRENT FRANCISCO JAVIER - 05356542A 2022.12.29 11:57:20 +01'00'
			Certification co	ommittee

UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID (Real Decreto 334/1992 de 3 de Abril - BOE 1992-04-29)



🖃 Eric Kandel, 1 – 28906 GETAFE (MADRID) • 🕾 (34) 910 679 825 • 🖳 lom@lom.upm.es



13

14

15

16

17

18

20

LABORATORIO OFICIAL J. M. MADARIAGA

SCHEDULE

Type Examination Certificate number: LOM 12ATEX4083

Description of the product

Summing boxes sum for load cell circuits in two variants:

- Model 89092 to connect 8 load cells
- Model 89093 to connect 4 load cells

These devices have terminals and potentiometers in a circuit enclosed in an aluminium box with degree of protection IP6X.

Issue: 2

Rated supply voltage: 25 V

Ambient temperature: $-20^{\circ}C \le Ta \le +60^{\circ}C$

Changes in this issue

- Update to the standards EN IEC 60079-0:2018 EN IEC 60079-7:2015+A1:2018
- Marking is changed to Ex ec IIC T6 Gc

Report LOM 22.607U

Individual tests

Each manufactured unit must undergo the dielectric strength tests indicated in section 7.1 of EN 60079-7:2015 at a voltage of 500 $V_{AC}/700 V_{DC}$ during at least 1 minute, or alternative test at 600 $V_{AC}/840 V_{DC}$ during at least 100 ms.

Specific conditions of use

None

Essential health and safety requirements

Met by compliance with the requirements mentioned in item 9.

19 Drawings and Documents

Sheets	Issue	Date	Description and the LOW LOW LOW LOW LOW LOW
89	M (0 M ()	2022-12-12	(*)Technical description, drawings and user manual
	89	20111 - E (1111 - E E 447 F 1)	89 0 2022-12-12

History of variations

Issue	Date	Report number	Description concerns and a second
0	2012-11-13	LOM 12.096 GP	First certificate
1 rev.1	2020-02-12	19.648S	- Update to EN 60079-0:2012 + A11:2013 and EN 60079-15:2010 - Individual tests are included

(This document may only be reproduced in its entirety and without any change)

Page 2/2